(3)

144.

KOMUNIKAT RADJOWY Z DNIA 30.XI.1940.

KOMUNIKAT WŁOSKI w języku włoskim. Godz.19.

1/ Bitwa na morzu Sródziemnym skończyła się walnym zwycięstwem włoskim. Dwa krążowniki brytyjskie klasy "Kent" i jeden klasy "Birmingham" zostały w czasie walkiuszkodzone. Podczas pościgu za oddalającą się flotą brytyjską samoloty włoskie zrzuciły ciężkie bomby na jeden lotniskowiec, jeden okręt wojenny i jeden krążownik brytyjski. Wiadomość o tym zwycięstwie wywołało żywe zadowolenie w niemieckich kołach politycznych i wojskowych, które w pełni doceniają doniosłości tegoż sukcesu ,zadającego kłam nieprawdziwemu przeistaczaniu faktów przez propagandę Churchilla. Jak pierzchali ci synowie Neptuna! Pozostawili oni w rękach Włochów bezsprzeczne władanie na morzu Sródziemnym./sic/

KOMUNIKAT NIEMIECKI w języku niemieckim. Godz.21.

1/ Formacje bojowe lotnictwa niemieckiego zbombardowały przez kilka godzin Liverpool i Birkenhead wzniecając pożary i wywołując eksplozję. Tylko jeden samolot niemiecki nie powrócił. Niemieckie kontrtorpedowce przedsiewzieły skuteczną wyprawę przeciwko wybrzeżom angielskim zatapiając duży frachtowiec należący do silnie strzeżonego konwoju. Pozatym zniszczono kontrtorpedowiec brytyjski poj. 1900 brt. Drugi kontrtorpedowiec nieprzyjacielski, ugodzony torpedą szukał schronienia w porcie. Inne jednostki marynarki brytyjskiej wycofały się z walki. Przebieg całej tej akcji został przez admiralicję brytyjską w sposób bezwstydny zniekształcony. W odległości 310 mil od miasta St. John w New Brunswick zatopiony został duży transportowiec kanadyjski "Lisieux" poj. 4000 brt.

2/ Członek brytyjskiego Paralamentu, Shinwell, stwierdził, że straty tonażu angielskiego dochodzą obecnie do 4 milj. ton rocznie. Podczas gdy stocznie nie potrafią wyprodukować więcej niż 1,600,000 ton rocznie.

3/ Angielskie wedetki "Dungerness" i "Fontenoy" zostały zatopione.

4/ Brytyjski minister Handlu podniósł ponownie skalę premji ubezpieczenia morskiego.

5/ Trzy dywizje włoskie walczące na froncie grecko-albańskim, odniosły poważne sukcesy.Koło Malty storpedowano angielski okręt wojenny . Na morzu Sródziemnym zestrzelono 5 samolotów angielskich. Na Atlantyku zatopiła włoska łódz podwodna statek brytyjski poj. 10tys. brt. Marszałek Badoglio udał się na front grecki. W walkach morskich uczestniczył po raz pierwszy nowy pancernik włoski "Vittorio Veneto".

6/ W Albanji wszystkie warstwy ludności obchodzą z wielkim entuzjazmem wśród objawów lojalności dla Włoch rocznicę wstąpienia na tron albański , króla włoskiego. Na uroczystościach w Tiranie obecny będzie Badaglio.

7/ Marszałek Petain wydał odezwę do marynarzy francuskich powracających z Anglji, wzywając ich do zachowania lojalności wobec rządu i współpracy w dziele odbudowy Francji.

8/ Władze niemieckie zaprzeczają stanowczo wiadomościom, według których miano wydać oraz wykonać wyroki śmierci na studentach paryskich zaaresztowanych w czasie ostatnich demonstracji.

9/ Niemcy zaprzeczają również pogłoskom o rzekomych niesnaskach między Goeringiem a Goebbelsem, o powstaniach anty-niemieckich w krajach okupowanych, o niby to groźnej postawie Rosji Sowieckiej w stosunku do Niemiec, o konfliktach, które jakoby istnieją w łonie generalicji niemieckiej. itd.

10/ Baldur von Schirach i gauleiter Bohle udali się do Bukaresztu na uroczystości legjonowe.

11/ Na zaproszenie rządu Rzeszy dokonała grupa pisarzy francuskich włoskich, amerykańskich , południowo-amerykańskich i japońskich, lotu inspekcyjnego nad Kolonją i Ruhrą. Stwierdzono jednogłośnie że wszystkie wiadomości, podawane przez propagandę brytyjską o rzekomych szkodach wyrządzonych przemysłowi niemieckiemu przez R.A.F. są pozbawione wszelkich podstaw.

12/ Program angielskich zarządzeń doradczych w zakresie ograniczenia konsumcji obejmują następujące punkty: 1. system reglamentacyjny

[illegible]

144.

KOMUNIKAT RADIOWY Z DNIA 20.XI.1940.

KOMUNIKAT WŁOSKI w języku włoskim, Godz.19.

1/ Bitwa na morzu Śródziemnym skończyła się wielkim zwycięstwem włoskim. Dwa krążowniki brytyjskie klasy "Kent" i jeden klasy "Birmingham" zostały w czasie walki uszkodzone. Podobne postępy są odnotowane na froncie ... siły lotnicze i brytyjskie, samoloty włoskie zrzuciły ciężkie bomby na jeden lotniskowiec, jeden okręt wojenny i jeden krążownik brytyjski. Wiadomość o tym zwycięstwie wywołało żywe zadowolenie w niemieckich kołach politycznych i wojskowych, które w pełni doceniają doniosłość tegoż sukcesu, zadającego kłam nieprzyjacielskim przeinaczeniom faktów przez propagandę Churchilla. Jak pierzchali od swych "Neptunów" Pozostawili oni w rękach Włochów bezsprzeczne władztwo na morzu Śródziemnym. /sic/

KOMUNIKAT NIEMIECKI w języku niemieckim. Godz.19.

1/ Niemiecka bombowa lotnictwo niemieckiego skoncentrowało swe natarcia kilku godzin Liverpool i Birkenhead. Wznieciło to pożary i wywołało zniszczenie. Tylko jeden samolot niemiecki nie powrócił. Niemieckie kontrtorpedowce przeszukały obszar wyspy ... nieprzyjacielskich, jednak morskiego ... Trondheim ... do ... trzeciego ... kontrtorpedowiec brytyjski ... 1900 ton, ... w porcie ... jednostki marynarki brytyjskiej wycofały się z ... ciężkiej ... przez ... brytyjskich ... odległości 310 mil od ... New Brunswick zatopiony został duży transportowiec ... pod. 4000 brt.

2/ Członek brytyjskiego Parlamentu, Shinwell, stwierdził, że straty tonażu angielskiego dochodzą obecnie do 4 milj. ton rocznie. Podczas gdy stocznie nie potrafią wyprodukować więcej niż 1,200,000 ton rocznie.

3/ Angielskie wsiedki ? Dungeness i "Fontenoy" zostały zatopione.

4/ Brytyjskie Ministerstwo Handlu podniosło ponownie składki ubezpieczenia morskiego.

5/ Trzy dywizje włoskie walczące na froncie grecko-albańskim odniosły poważne sukcesy. Koło Malty storpedowano angielski okręt wojenny. Na morzu Śródziemnym zestrzelono 3 samolotów angielskich. Na Atlantyku zatopiła włoska łódź podwodna statek brytyjski poj. ... ton. Marszałek Badoglio udał się na front grecki. W walkach morskich uczestniczył po raz pierwszy nowy pancernik włoski "Vittorio Veneto".

6/ W Albanji wszystkie warstwy ludności obchodzą z wielkim entuzjazmem wśród objawów lojalności dla włoch rocznicę wstąpienia na tron albański króla włoskiego. We wszystkich miastach w Albanii ... będzie ... [illegible]

7/ [illegible] ... do ... z ... Ujgurskiego ... powrócił ... wypłacił ... niezależności wobec Rzeszy i współpracy w dziele odbudowy Europy.

8/ Wśród niemieckich ... wydanego ... władz, w ... którym mianowanych ... wykonać wyroki śmierci ... ziem ... zorganizowanych w szeregu ostatnich demonstracji.

9/ Niemcy zaprzeczają również pogłoskom o rozmowach niemieckich między Goeringiem i Goebbelsem, o paktach anty-niemieckich w krajach okupowanych, o mowie ... posłowa Rosji Sowieckiej w stosunku do Niemiec, o konfliktach, które rzekomo zaszły w łonie generalicji niemieckiej, itd.

10/ Feldmarszałek ... i ... udali się do ... na uroczystości ...

11/ Na ... przez ... grupy ... inspekcyjnego ... lotu ... podczas ... brytyjska ... szerokich ... przez ... pozbawio ... wszelkich podstaw.

12/ Program ... rozmów ... w zakresie ... konsumcji obejmuje następujące punkty: 1. system reglamentacyjny.

zostanie rozszerzony, 2. wszystkie środki spożywcze zostaną standaryzowane, 3. środki spożywcze pośledniego gatunku zostaną zakupione przez rząd i sprzedawane po niskich cenach niezamiżnej ludności. 4. Wydawane będą tanie obiady znormalizowane, 5. zostanie utworzony specjalny ośrodek dla prowadzenia gospodarki odpadkowej, 6. produkcja i spożycie towarów, nie należących do kategorji przedmiotów powszechnego użytku, ulegnie znacznym ograniczeniom.

13/ Rzym dementuje wiadomość o zajęciu przez Greków miasta Argirocastro.

KOMUNIKAT TURECKI w języku tureckim. Godz.22.

1/ Bułgarja uniknęła narazie konieczności przyłączenia się do Osi. Aczkolwiek Niemcy nie wierzą, by to stanowisko Bułgarji było ostateczne , niemniej jednak są pewne oznaki wskazujące na to, że Bułgarja zaczyna skłaniać się w kierunku Grecji i Jugosławji.

Prasa turecka "Ulus" donosi że niemieckie ministerstwo Spraw Zagranicznych zastanawia się obecnie nad kwestją, czy Grecję w obecnym konflikcie z Włochami uważać należy za stronę napastującą czy też nie. Okoliczność , że Niemcy wogóle zajmują się tą sprawą, tłomaczy prasa turecka tym , że grają na zwłokę, niechcąc przyjść z pomocą Włochom.

KOMUNIKAT AMERYKANSKI

1/ Sekretarz generalny sowieckiego Komisarjatu Spraw Zagranicznych, Sobolew, oświadczył przedstawicielom prasy bułgarskiej, że Turcja i Bułgarja niechcą wojny, Rosja Sowiecka ze swej strony i nadal będzie popierała Bułgarję. Zaprzeczył on jakoby Rosja Sowiecka miała roszczenia terytorjalne w kierunku Mołdawji.

KOMUNIKAT SOWIECKI Z DN.29.XI.1940.

Moskwa Komintern, g.14.30, 17, 18.30 i 21 20 - 23.30

1.W Olicie (Litewska SRR) otwarto fabryke wyrobow metalowych.- Agitacja przedwyborcza na Łotwie jest w punkcie kulminacyjnym.

2.Ogłoszone zostało zestawienie wynalazkow młodych komunistow.-W Charkowie otwarto filie Akademii wojennej.-Utwory Lermontowa wyszły w przekładzie na jezyki Azii Srod.

3.Komunikaty wojenne: niemiecki, angielski, włoski i grecki.

4.Korespondent AP donosi z Londynu, ze ubiegłej nocy przez szereg godzin bombardowany był Liverpool. Wnioskujac z dzwieku motorow, nalezy sadzic, ze Niemcy znow uzywaja ciezkich bombowcow. Silnie bombardowany był rowniez Plymouth.-Wczoraj odbyło sie tajne posiedzenie angielskiej Izby Gmin.- Radiostacja podaje deklaracje lorda Wooltona.- Donosza z Bukaresztu, ze został wydany szereg zarzadzen wojskowych. Ogłoszono oficjalnie, ze sprawcy zabojstwa Jorgi beda surowo ukarani. Korespondent AP. donosi, ze wg. niepotwierdzonych informacji został zamordowany Maniu, przywodca partii chłopskiej. W Braile był wielki pogrom zydowski.- Kraza pogłoski, ze Zelazna Gwardia obsadziła w Bukareszcie centrale telefoniczna i komende policji.- Rozmowy zagraniczne były przerwane przez cała noc do dzis 10-ta rano. - Donosza z Berlina, ze zawarty został układ francusko-niemiecki o otwarcie uniwersytetu paryskiego, zamknietego po rozruchach 11.XI. - Donosza ze Stambułu do Berlina, ze korespondenci amerykanskiej agencji United Press i angielskiego pisma News Chronicle otrzymali nakaz wyjazdu do 4.XII.- Ambasadorowie Stanow i Anglii czynia wysiłki o cofniecie tego nakazu.- Donosza z Rzymu, ze ogłoszono tam oficjalny komunikat, iz marszałek Badolio wogole nie był w Albanii. Generał Soddu jest nadal głownodowodzacym.- W bułgarskim narodnym Sobranju odbyła sie debata na temat polityki zagranicznej. Deputowany Cankow stwierdził, ze w południowej Dobrudzy panuje głod z powodu masowego napływu uchodzcow z połnocnej Dobrudzy. Pragniemy trwac przy naszej przyjazni z Niemcami i Rosja; i Rosja - powtorzył Cankow dwukrotnie z naciskiem.- Deputowany Kiosej Iwanow stwierdził, ze Bułgaria pragnie przyjazni z Jugosławia, lecz musi byc rozwiazana kwestia macedonska. Przedstawiciel wiekszosci rzadowej Ilijew stwierdził, ze Bułgaria potrzebuje wyjscia na morze Egejskie.- Przed Bułgaria stoja dwie drogi: wejscia do wojny i neutralnosci. Bułgaria wybiera neutralnosc.

5/ Donosza z Szanghaju, ze ofenzywa japonska w centralnych Chinach została powstrzymana.- Korespondent A.P. donosi z Bankoku, ze ogłoszono tam oficjalny komunikat o nalotach lotnictwa Siamu na Indochiny tytułem represaliow.- Donosza z Tokio, ze Indochiny nie przyjeły warunkow Siamu, wobec czego Siam rozpoczał zapowiedziane przez rzad Siamu kroki.

6/ W przegladzie gospodarczym, podanym o godz.18.15, mowa jest o sytuacji gospodarczej panstw zachodnich: Eire, Hiszpanii, Portugalii i Francji a takze sytuacji w Szwecji i Rumunii.- Sytuacja Eire jest narazie nie zła, lecz wobec konfliktu z Anglia i braku własnych statkow musi niebawem stac sie bardzo trudna. W Hiszpanii i Francji wprowadzono drakonskie ograniczenia zywnosciowe. Temps przyznaje, ze zarzadzenia te wywołuja silne niezadowolenie ludnosci, sa jednak nieuniknione. W zwiazku z blokada, duze trudnosci odczuwa Portugalia. W Sztokholmie odczuwa sie dotkliwie brak masła i mleka. W Rumunii szaleje drozyzna i zaczyna brakowac wiele artykułow. We wszystkich panstwach wprowadzono bardzo ostre przepisy przeciw spekulantom.

Komunikat sowiecki w jezyku francuskim:

Prasa sowiecka poswieca wiele miejsca przygotowaniom do wyborow w republikach bałtyckich, połnocnej Bukowinie i Bessarabii. W Bessarabii chłopi otrzymali 200.000 ha ziemi, 6.000 koni, 10.000 krow i 8.000 owiec. Przemysł Besarabii zaczyna rozkwitac. We wszystkich nowych republikach znika bezrobocie; rozwija sie zycie kulturalne.- W Baku produkcja nafty znacznie zwrosła. - W przegladzie zagranicznym radiostacja podaje krotkie wiadomosci o wojnie włosko-greckiej i zaburzeniach w Rumunii.-

Komunikat z Paryza w jezyku francuskim: g.17.45.

Koło Aix en Provence utworzono oboz dla cudzoziemcow niepozadanych. W Rzymie dementuja wiadomosc o wzieciu Argyrokastru.- W Meksyku odbyły sie demonstracje przeciwko nowoobranemu wiceprezydentowi Stanow Wallace'owi, ktory przybył tam z wizyta.- W Brukseli skazano dwuch osobnikow Kona i Auerbacha za nabycie akcji za pieniadze przeznaczone na inne cele.-Radiostacja podaje komunikaty niemieckie i włoskie.-

Komunikat francuski z Lyonu - godz.17.-

Rekonstrukcja Francji bedzie długa, gdyz przeobrazeniu musi uledz nie tylko gospodarstwo, lecz i stan umysłow. Wstepem do tego sa zmiany w szkolnictwie. Młodziez musi zrozumiec, ze kazdy obowiazany jest poddac sie jednolitemu kierownictwu duchowemu panstwa. Minister oswiaty stwierdził, ze wypedzi polityke ze szkoły.- Rektor uniwersytetu paryskiego wygłosił przemowienie do studentow, proszac ich, by nie powtorzyły sie wypadki z 11.XI., co zmusiłoby go do zastosowania ostrych zarzadzen.-Komentujac to przemowienie [illegible] liberalnego wychowania.-